

# 全国翻译专业资格（水平）考试西班牙语口译 二级（交替传译）考试大纲（试行）

## 一、总论

全国翻译专业资格（水平）考试西班牙语口译二级考试设口译综合能力测试和口译实务（交替传译）测试。

### （一）考试目的

检验应试者的口译实践能力是否达到专业译员水平。

### （二）考试基本要求

1. 掌握 8000 个以上西班牙语词汇。
2. 了解中国和西班牙语国家的文化背景知识及相应的国际知识。
3. 胜任正式场合 2—3 分钟间隔的交替传译。

## 二、口译综合能力

### （一）考试目的

检验应试者的听力理解及信息处理的能力。

### （二）考试基本要求

1. 掌握本大纲要求的西班牙语词汇。
2. 具备翻译工作所需的西班牙语听力、理解和表达能力。

## 三、口译实务（交替传译）

### （一）考试目的

检验应试者的理解、记忆、信息处理及表达能力。

## (二) 考试基本要求

1. 西班牙语语音、语调正确，吐字清晰。
2. 语言规范，语流顺畅，语速适中。
3. 熟练运用口译技巧，基本完整、准确地译出原话内容。

## 西班牙语口译二级（交替传译）考试模块设置一览表

### 《口译综合能力》

序号	题型	题量	记分	时间(分钟)	
1	听力理解	判断	15 题	15	10
		短句选项	15 题	15	10
		篇章理解	15 题	30	10
		听力综述	听约 3 分钟的西班牙语录音材料后, 用西班牙语笔头综述 (不少于 300 个词)	40	30
总计	——	——	100	60	

### 《口译实务》（交替传译）

序号	题型	题量	记分	时间(分钟)
1	西汉交替传译	总量共 1000—1200 单词的西班牙语录音材料两篇	50	30
2	汉西交替传译	总量共 1000—1200 字的汉语录音材料两篇	50	30
总计	——	——	100	60